

FR Guide D'utilisation

⚠ Entretien votre tourne-disque Midwest

Tenir l'appareil à l'écart de toute source de flamme nue telle que des bougies allumées.

Ne pas l'exposer aux gouttes ou aux éclaboussements de liquide. Il est impératif de tenir éloignés du tourne-disque les objets remplis de liquide tels que des vases.

Cet appareil ne doit pas être exposé aux rayons du soleil, à des températures très hautes ou très basses, à l'humidité, aux vibrations, aux champs magnétiques puissants, aux hautes fréquences et aux environnements poussiéreux.

Ne pas placer cet appareil sur des étagères sans une bonne ventilation. La ventilation ne doit pas être obstruée en recouvrant les ouvertures d'aération d'objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc.

Il ne faut pas essayer d'introduire des fils métalliques, aiguilles ou autres objets similaires dans les événements ou ouvertures de l'appareil.

Ne pas démonter ni modifier le réveil-matin ; il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Si le tourne-disque est endommagé d'une façon quelconque ou en cas de mauvais fonctionnement, ne pas l'utiliser. S'adresser à un réparateur qualifié.

Ne pas utiliser de produits abrasifs, d'essence, de diluant ou tous autres solvants pour nettoyer la surface de l'appareil. Pour le nettoyer, il suffit de l'essuyer avec un chiffon doux et propre avec une solution de détergent doux.

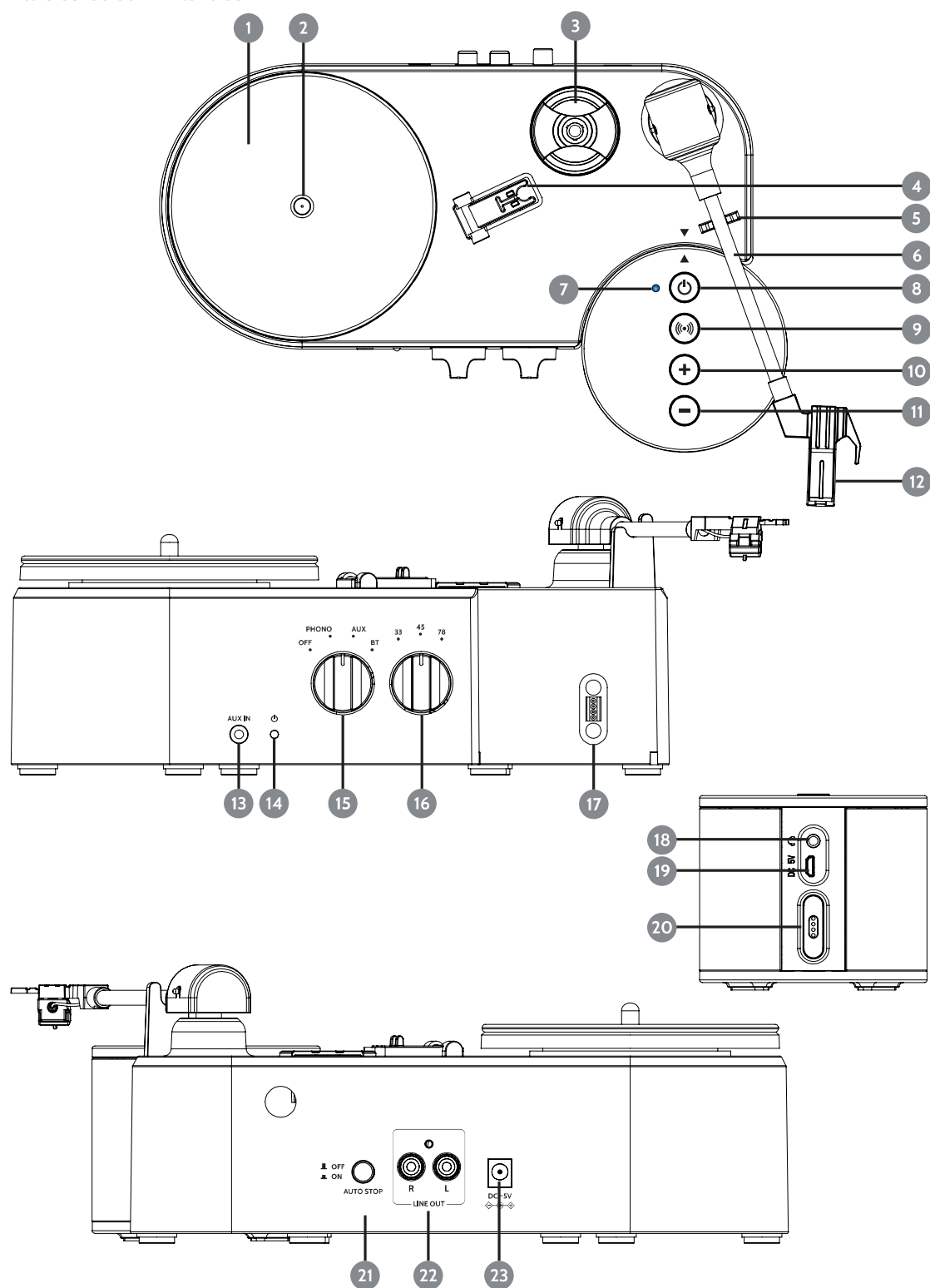
Ce produit intègre une batterie lithium-ion. Il doit être utilisé et chargé correctement. Toute utilisation incorrecte peut enflammer ou faire exploser la batterie provoquant des blessures graves voire mortelles.

Ce produit prévoit l'utilisation de piles. Les piles ainsi que le produit doivent être correctement éliminés. Ne les jetez pas avec vos déchets ménagers, mais dans un centre de collecte dédié, pour leur recyclage. Pour plus d'informations sur le recyclage, contactez les autorités locales.



Sommaire	Page
Parties et commandes	20-21
Réglage et utilisation du tourne-disque	21
Fonctionnement du bouton d'arrêt automatique	21
Fonctionnement de l'enceinte Bluetooth	22
Relier l'enceinte au tourne-disque.....	22
Entrée auxiliaire (AUX).....	22
Prise casque.....	22
Raccordement de sortie	22
Guide de résolution des problèmes	23
Specifications.....	23
Assistance technique.....	23

Parties et commandes



Parties et commandes

1. Plateau du tourne-disque
2. Axe
3. Adaptateur de l'axe 45 tr/min
4. Clip pliable de maintien du bras de lecture
5. Repose-bras
6. Bras de lecture
7. Indicateur LED d'état du BT
8. Bouton ON/OFF de l'enceinte BT
9. Bouton pause/lecture (pression courte), déconnexion/connexion (pression longue) de l'enceinte BT
10. Volume + (pression longue), piste suivante (pression courte, BT seulement)
11. Volume - (pression longue), piste précédente (pression courte, BT seulement)
12. Cartouche avec pointe de lecture
13. Entrée AUX 3,5 mm
14. Indicateur LED de mode (rouge = phono/violet = AUX/bleu = Bluetooth)
15. Bouton de sélection de mode
16. Bouton de sélection de la vitesse (33 1/3, 45, 78 tr/min)
17. Prise magnétique
18. Prise casque
19. Prise de charge micro-USB pour l'enceinte BT
20. Fiche magnétique
21. Bouton ON/OFF d'arrêt automatique
22. Prise de sortie RCA/Phono L/R
23. Entrée d'alimentation CC

Réglage et utilisation du tourne-disque

1. Retirez l'appareil de son emballage et placez-le sur une surface plane et stable, puis retirez tout ruban adhésif ou fil métallique maintenant les pièces du tourne-disque en place.
2. Branchez la prise jack de l'adaptateur dans la prise d'alimentation CC (23) à l'arrière du boîtier du tourne-disque, branchez l'adaptateur à une prise secteur à trois broches, puis allumez la prise secteur. L'adaptateur alimentera le tourne-disque et chargera l'enceinte BT en même temps.
3. Retirez la protection de la pointe de lecture de la cartouche du bras de lecture (12) en la tirant doucement vers l'avant.
4. Levez le bras de lecture (6) et rabattez le clip de maintien (4).
5. Placez le bras de lecture (6) sur le repose-bras (5).
6. Placez le bouton de sélection de mode (15) en position PHONO (l'indicateur LED de mode (14) s'allumera en rouge).
7. Réglez le volume à un niveau bas/moyen en utilisant les boutons Volume + et Volume - (10 et 11).
8. Posez délicatement un disque sur le plateau/le tourne-disque (1).
9. Tournez le bouton de sélection de la vitesse (16) pour régler correctement cette dernière (33, 45 ou 78 tr/min) selon le disque que vous souhaitez écouter.
10. Assurez-vous que le bouton d'arrêt automatique (21) est en position ON.
11. Soulevez le bras de lecture (6) et placez la pointe de lecture au début du disque ; le tourne-disque amorcera la rotation automatiquement. Abaissez délicatement le bras de lecture.
12. Réglez le volume au niveau souhaité en utilisant les boutons Volume + et Volume - (9 & 10).
13. Une fois la lecture du disque terminée, le tourne-disque s'arrête de tourner automatiquement. Soulevez le bras de lecture et placez-le sur le repose-bras (5).
14. Pour interrompre manuellement la lecture, soulevez le bras de lecture et placez-le sur le repose-bras (5). Le tourne-disque s'arrêtera de tourner automatiquement. Si vous souhaitez arrêter le tourne-disque sans déplacer le bras de lecture, placez le bouton de sélection de mode (15) en position OFF.

ATTENTION : lorsque vous n'utilisez pas le tourne-disque pour lire des disques vinyle, nous vous recommandons de replacer la protection de la pointe de lecture, de déployer le clip de maintien du bras de lecture (4) et d'y fixer le bras de lecture pour protéger ce dernier et la pointe de lecture.

Fonctionnement du bouton d'arrêt automatique

Certains disques peuvent disposer d'une zone d'arrêt automatique en dehors de la limite prédéfinie, de sorte que le tourne-disque s'arrête avant la fin de la dernière piste. Si cela se produit, placez le bouton d'arrêt automatique (21) en position OFF. Cela permettra de lire le disque jusqu'à la fin,

mais celui-ci ne s'arrêtera pas automatiquement de tourner. Vous devez lever le bras de lecture manuellement et le replacer sur le repose-bras, puis placer de nouveau le bouton d'arrêt automatique (21) en position ON pour interrompre la rotation du tourne-disque.

Fonctionnement de l'enceinte Bluetooth

Fonctionnement en association avec le tourne-disque

1. Placez le bouton de sélection de mode (15) en position BT. L'indicateur LED de mode (14) du tourne-disque s'allumera en bleu et l'indicateur LED d'état du BT (7) clignotera en bleu pour indiquer que l'enceinte est en mode «appairage».
2. Ne placez pas l'unité et l'appareil Bluetooth à plus d'un mètre l'un de l'autre. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth.
3. Sélectionnez « Tourne-disque BT » dans la liste des appareils Bluetooth.
4. Une fois l'appairage effectué, vous entendrez une sonnerie et l'indicateur LED d'état du BT (7) s'allumera en bleu de façon continue.
5. Vous pouvez maintenant commencer à diffuser le son de votre appareil via l'enceinte Bluetooth™.

Relier l'enceinte au tourne-disque

Alignez les flèches présentes sur l'enceinte et sur le tourne-disque lorsque vous reliez l'enceinte. La fiche magnétique (20) de l'enceinte s'enclenche dans la

Entrée auxiliaire (AUX)

1. Raccordez la sortie ou la fiche casque de votre appareil audio à l'entrée AUX 3,5 mm (13) à l'aide d'un câble approprié (non fourni). Placez le bouton de sélection de mode (15) en position AUX ; l'indicateur LED de mode (14) s'allumera en violet.

Prise casque

Si vous souhaitez utiliser l'enceinte de manière autonome mais privée, vous pouvez utiliser la prise casque (18).

ATTENTION : une écoute prolongée à un volume très élevé peut endommager votre ouïe.

Raccordement de sortie

Vous pouvez lire la musique de votre tourne-disque sur une chaîne hi-fi ou un amplificateur stéréo externe en raccordant les prises de sortie RCA/Phono (22) aux prises d'entrée AUX de votre chaîne

Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du firmware et/ou des composants du matériel sont effectuées à intervalles réguliers. Par conséquent, certaines instructions, caractéristiques et illustrations contenues dans cette documentation peuvent différer légèrement dans votre cas particulier. Tous les éléments décrits dans

Déclaration de conformité

Philex Electronic Ltd. déclare par la présente que l'équipement radio : le tourne-disque compact modèle Midwest pour la réception sans fil dans les locaux domestiques sont conformes à la directive

6. Appuyez longuement sur Volume + (10) pour augmenter le volume, appuyez brièvement pour passer à la piste suivante, appuyez longuement sur Volume - (11) pour réduire le volume, appuyez brièvement pour passer à la piste précédente.
7. Appuyez brièvement sur le bouton pause/lecture (9) pour mettre en pause ou lire une piste BT, appuyez longuement pour vous déconnecter d'un appareil connecté, appuyez de nouveau longuement pour vous reconnecter au dernier appareil connecté.

Fonctionnement autonome

Appuyez sur le bouton (8) pour allumer/éteindre l'enceinte BT. Suivez les étapes 2 à 7 énumérées ci-dessus pour faire fonctionner l'enceinte. Raccordez la prise de chargement USB (19) à une prise USB alimentée à l'aide d'un câble micro-USB (non fourni) pour charger l'enceinte lorsqu'elle n'est pas liée physiquement au tourne-disque.

prise magnétique du tourne-disque. Assurez-vous que le tout est bien enclenché et tient fermement.

2. Réglez le volume en utilisant les commandes de volume de l'enceinte (10 et 11) ou une combinaison des commandes de volume de l'enceinte et de celles de l'appareil auxiliaire. Faites fonctionner toutes les autres fonctions de l'appareil auxiliaire comme d'habitude.

Veuillez utiliser vos écouteurs ou votre casque (non fournis) avec la prudence qui s'impose en réglant d'abord le volume à un niveau bas lors de l'écoute avant de l'augmenter doucement.

hi-fi ou de votre amplificateur à l'aide de câbles RCA/Phono (non fournis). **ATTENTION** : pour régler le volume, utilisez les commandes du système externe.

cette notice d'utilisation ne sont donnés qu'à titre d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas particulier. La description contenue dans le présent manuel ne donne lieu à aucun droit légal ni aucune admissibilité

sur les équipements radio 2014/53 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivantes : www.philex.com/doc

Guide de résolution des problèmes

Problème	Possible cause	Solution
L'unité ne répond pas (pas d'alimentation).	L'unité n'est pas raccordée au secteur.	Raccordez l'unité au secteur.
	La prise secteur n'est pas allumée ou est défectueuse.	Allumez la prise secteur ou essayez sur une autre prise.
Il n'y a aucun son.	Volume bas ou éteint.	Réglez le niveau du volume.
	La mauvaise source est sélectionnée.	Sélectionnez la bonne source.
	L'appareil est éteint.	Allumez l'appareil.
	Le volume est trop bas.	Appuyez sur le bouton Volume + pour augmenter le niveau du son.
Le son est déformé.	Le niveau du volume est trop élevé.	Baissez le volume.
L'unité chauffe après une lecture prolongée à volume élevé.	C'est normal.	Éteignez l'appareil quelques instants ou baissez le volume

Specifications

Amplificateur	
Puissance de sortie	2 W
Réponse en fréquence	60 À 20,000 Hz
Tourne-disque	
Moteur	Servomoteur à courant continu
Système de transmission	Courroie
Vitesse	33 $\frac{1}{3}$ tr/m, 45 tr/m et 78 tr/m
Pleurage et scintillement	Moins de 0.35% (WTD)
Rapport signal sur bruit	Plus de 35 dB
Type de cartouche	Cartouche stéréo en céramique
Niveau de sortie	1 KHz -600 mV
Système de l'enceinte	
Impédance	4 Ω
Puissance d'entrée	Max. 3 W
Batterie rechargeable	Lithium 1000mAh 3.7V
Informations générales	
Exigences électriques	CA 100/240 V ~ 50/60 Hz
Consommation électrique	5W max

Assistance technique

Pour tous conseils, aide, informations ou chat en direct, consultez: www.iboxstyle.com

IT Guida All'uso

⚠ Cura del tuo Giradischi Midwest

Tenerlo lontano da fonti di fiamme come candele accese.

Non esporre a fluidi gocciolanti o a schizzi. Oggetti pieni di liquidi, come i vasi, non devono essere collocati accanto all'altoparlante.

L'unità non deve essere esposta alla luce solare diretta, a temperature molto alte o basse, a umidità, vibrazioni, forti campi magnetici, alte frequenze e ambienti polverosi.

Non collocare il prodotto in scaffalature chiuse, dove non ci sia una ventilazione adeguata. La ventilazione non deve essere impedita coprendo le apposite aperture con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.

Non tentare in alcun caso di inserire fili, spilli o altri oggetti di questa natura nei fori di ventilazione o nelle aperture dell'unità.

Non smontare o modificare il giradischi: non ci sono parti riparabili dall'utente. Se il giradischi viene danneggiato in qualsiasi modo o presenta malfunzionamenti, non usarla. Consultare un tecnico qualificato per l'assistenza.

Per pulire la superficie dell'unità, non usare abrasivi, benzene, diluenti o altri solventi. Per pulire, passare un panno morbido.

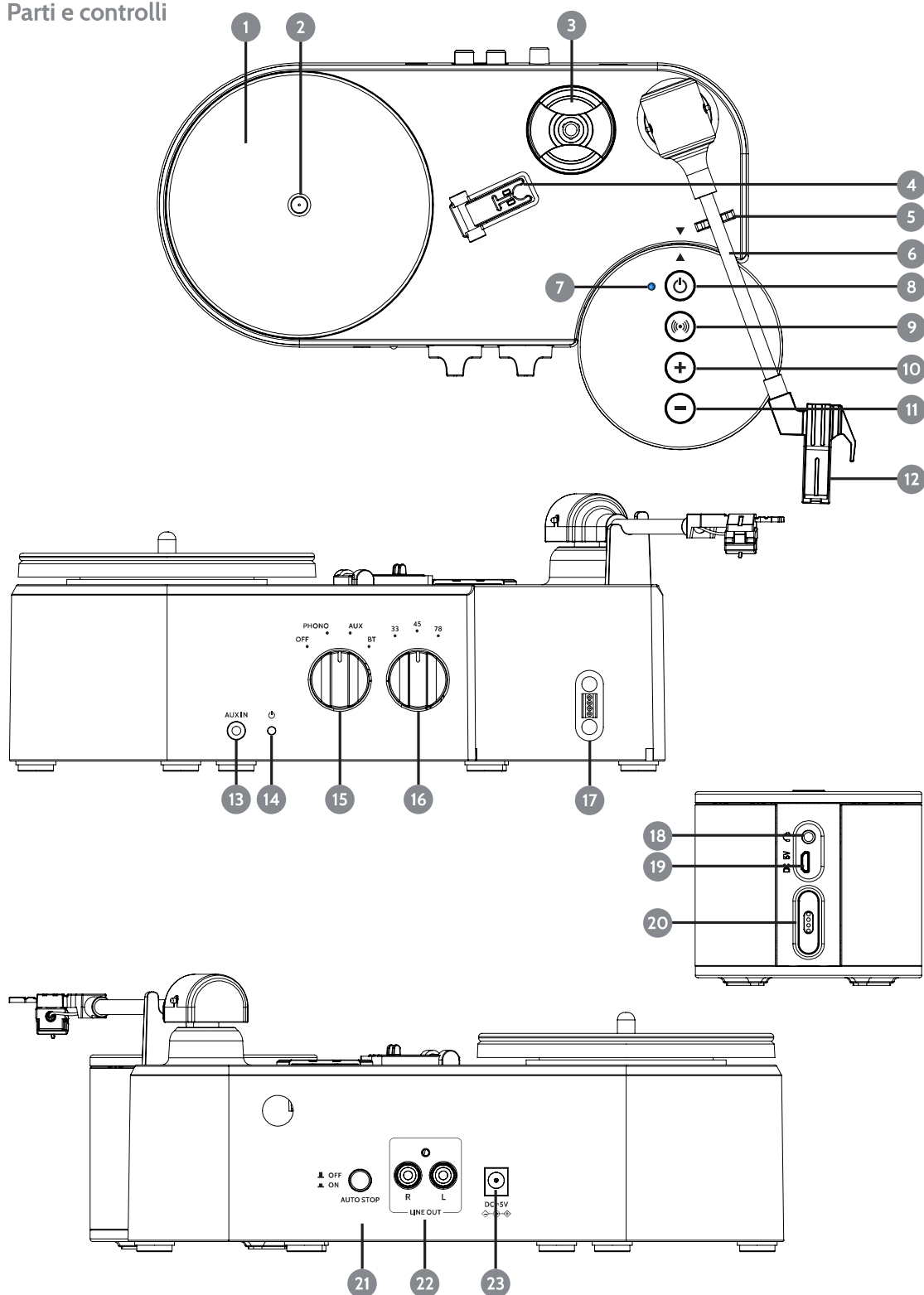
Il prodotto contiene una batteria integrata agli ioni di litio e deve essere utilizzato e ricaricato in modo appropriato. Se usato impropriamente, la batteria può prendere fuoco o esplodere causando lesioni gravi o mortali.

Questo prodotto utilizza batterie e sia il prodotto che le batterie devono essere smaltiti in modo corretto. Non gettarli con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita ma portarli a un centro di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici e batterie. Rivolgersi all'autorità locale per informazioni su come riciclare.e.



Contenuto	Pagina
Parti e controlli	25-26
Impostazione e funzionamento del giradischi	26
Funzionamento dell'interruttore automatico	26
Funzionamento dell'altoparlante Bluetooth	27
Ricollegare l'altoparlante al giradischi	27
Ingresso ausiliario	27
Utilizzo delle cuffie	27
Connessione Line out	27
Guida alla risoluzione dei problemi	28
Specifiche	28
Assistenza tecnica	28

Parti e controlli



Parti e controlli

1. Piatto del giradischi
2. Perno
3. Adattatore perno 45 giri/min
4. Staffa di supporto del braccio pieghevole
5. Supporto del braccio
6. Braccio
7. LED status BT
8. Altoparlante BT Acceso/Spento
9. Altoparlante BT Pausa/Riproduzione (premere brevemente), disconnessione/connesione (tenere premuto a lungo)
10. Volume + (tenere premuto a lungo), traccia successiva (premere brevemente solo BT)
11. Volume - (tenere premuto a lungo), traccia precedente (premere brevemente solo BT)
12. Testina con puntina
13. Presa Aux in da 3.5mm
14. LED di modalità (Rosso=Fono/Porpora=Aux/Blue=Bluetooth)
15. Selettore delle funzioni
16. Selettore di velocità (33/45, 78 giri/min)
17. Presa magnetica
18. Presa cuffie
19. Presa di ricarica micro USB per altoparlante BT
20. Spinotto magnetico
21. Pulsante di arresto automatico On/Off
22. RCA/Fono linea d'uscita L/R
23. CC nella presa di corrente

Impostazione e funzionamento del giradischi

1. Estrarre l'unità da tutti gli imballi e posizionarla su una superficie stabile e piana quindi rimuovere eventuali parti di nastro o di filo metallico che mantengono il piatto girevole in posizione.
2. Inserire il cavo della presa dall'adattatore di alimentazione in dotazione alla presa CC (23) sul retro dell'alloggiamento del giradischi, quindi inserire l'adattatore di alimentazione in una presa di alimentazione a tre piedini e accendere la presa. L'adattatore alimenterà il giradischi e contemporaneamente caricherà anche l'altoparlante BT.
3. Rimuovere la protezione della puntina dalla testina del braccio (12) tirandola delicatamente in avanti.
4. Sollevare il braccio (6) e ripiegare la staffa di supporto (4).
5. Posizionare il braccio (6) sul supporto del braccio (5).
6. Ruotare il selettore di modalità (15) sulla posizione PHONO (il LED di modalità (14) si accenderà in rosso).
7. Impostare il volume su un livello basso/medio utilizzando i tasti volume +/- (10 & 11).
8. Posizionare con cautela un vinile/disco sul piatto/giradischi (1).
9. Ruotare il selettore della velocità (16) sulla velocità adeguata (33, 45 o 78 giri/min) al disco che si desidera riprodurre.
10. Assicurarsi che il pulsante Auto stop (21) sia in posizione On.
11. Sollevare il braccio (6) e posizionare la puntina all'inizio del disco. Il giradischi inizierà a girare automaticamente, abbassando delicatamente il braccio.
12. Impostare il volume su un livello desiderato utilizzando i tasti volume +/- (9 & 10).
13. Quando il disco avrà finito di suonare, il giradischi smetterà automaticamente di girare, sollevare il braccio e lo riportarlo al suo supporto (5).
14. Per arrestare manualmente sollevare il braccio e riportarlo al suo supporto (5). Il giradischi si smetterà automaticamente di girare. Se si desidera arrestare l'unità di rotazione senza muovere il braccio, portare il selettore di modalità (15) in posizione OFF.

NOTA BENE: Quando non si utilizza il giradischi per riprodurre dischi in vinile, si consiglia di sostituire il coperchio della puntina e di aprire la staffa di supporto del braccio (4) e di agganciare il braccio ad essa per proteggere la puntina e il braccio.

Funzionamento dell'interruttore automatico

Alcuni dischi potrebbero avere un'area di arresto automatico al di fuori del limite prestabilito, di conseguenza il giradischi si ferma prima che termini l'ultima traccia. Se ciò dovesse accadere, posizionare l'interruttore di ARRESTO AUTOMATICO (21) sulla posizione OFF. Questo farà sì che il disco possa

essere riprodotto fino alla fine, ma si deve tener presente che non si arresterà automaticamente. È necessario sollevare manualmente il braccio e riposizionarlo nel supporto, quindi riaccendere l'interruttore di ARRESTO AUTOMATICO (21) per arrestare la rotazione del piatto girevole.

Funzionamento dell'altoparlante Bluetooth

Funzionamento in abbinamento con il giradischi

1. Posizionare il selettore delle funzioni (15) nella posizione BT. Il LED di modalità giradischi (14) cambierà in blu e il LED di status BT (7) lampeggerà in blu per indicare che l'altoparlante è in modalità " abbinamento "
2. Posizionare l'unità e il dispositivo Bluetooth a non più di 1 metro di distanza e attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
3. Selezionare "Giradischi BT" nell'elenco degli apparecchi Bluetooth.
4. Una volta effettuato l'abbinamento con successo, si sentirà un segnale acustico e il LED di stato BT (7) rimarrà acceso in blu in modo continuativo.
5. A questo punto è possibile iniziare a trasmettere l'audio in streaming dal dispositivo all'altoparlante tramite Bluetooth™.

Ricollegare l'altoparlante al giradischi

Allineare le frecce sull'altoparlante e sul giradischi quando si ricollega l'altoparlante, e la spina magnetica (20) dell'altoparlante si inserirà a scatto

Ingresso ausiliario

1. Collegare l'uscita della linea o la presa per le cuffie del vostro apparecchio audio alla presa Aux In da 3,5 mm (13) utilizzando un cavo adatto (non in dotazione). Ruotare il selettore di modalità (15) su Aux, il LED di modalità (14) diventerà Viola.

Utilizzo delle cuffie

Se si desidera ascoltare in privato l'altoparlante scollegato è possibile utilizzare la presa per le cuffie (18).

NOTA BENE: La riproduzione prolungata a volume molto alto può compromettere l'udito.

Connessione Line out

È possibile riprodurre l'uscita del vostro sistema di giradischi su un impianto stereo Hi-Fi o amplificatore esterno collegando le prese RCA/Phono LINE-OUT (22) alle prese d'ingresso ausiliarie del vostro

Disconoscimento

Gli aggiornamenti al firmware e/o componenti hardware sono fatti regolarmente. Pertanto, alcune delle istruzioni, specifiche e immagini contenute in questa documentazione potrebbero differire leggermente rispetto alla situazione particolare. Tutti

Declaration of Conformity

Con il presente documento, Philex Electronic Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio: Ggiradischi compatto modello Midwest a riposo per la ricezione wireless in locali domestici sono conformi alla

6. Premere a lungo Volume + (10) per aumentare il volume, premere brevemente per passare al brano successivo, premere a lungo Volume - (11) per ridurre il volume, premere brevemente per passare al brano precedente.

7. Premere brevemente il pulsante (9) per mettere in Pausa/riprodurre una traccia BT, premere a lungo per scollegarsi da un dispositivo collegato, premere di nuovo a lungo per ricollegarsi all'ultimo dispositivo collegato.

Funzionamento in autonomia

Premere il pulsante (8) per accendere/spegnere l'altoparlante BT. Per il suo funzionamento seguire i passi 2-7 di cui sopra.

Collegare la presa di ricarica USB (19) ad una presa USB alimentata con un cavo micro USB (non in dotazione) per caricare l'altoparlante quando è scollegato.

nella presa magnetica del giradischi, assicurarsi che sia una connessione stabile.

2. Regolare il livello del volume utilizzando i controlli di volume degli altoparlanti (10 e 11) (o una combinazione dei controlli degli altoparlanti e dei controlli di volume del dispositivo Aux). Azionare tutte le altre funzioni del dispositivo ausiliario come di consueto.

Si raccomanda di utilizzare le cuffie (non in dotazione) con la dovuta cautela, di impostare inizialmente il volume su basso durante l'ascolto e di aumentare gradualmente.

stereo o amplificatore con cavi RCA/Phono (non in dotazione).

NOTA BENE: Per regolare il volume utilizzare i comandi del sistema esterno.

gli elementi descritti nella presente guida sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non applicarsi alla situazione particolare. Dalla descrizione contenuta in questo manuale non è possibile ricavare nessun diritto o titolo legale.

Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.philex.com/doc

Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'unità non risponde (assenza di alimentazione)	L'unità non è collegata alla presa di corrente.	Collegare alla presa di corrente.
	La presa di corrente non è accesa o è difettosa.	Accendere l'interruttore di rete o provare con un'altra presa.
Nessun suono	Volume nullo/basso.	Regolare il livello del volume.
	Sorgente selezionata errata	Selezionare la sorgente corretta.
	L'apparecchio non è acceso.	Accendere l'apparecchio.
	Il volume impostato è troppo basso	Premere il tasto Volume + per alzare il livello del suono.
Il suono è distorto	Il livello del volume è troppo alto.	Abbassare il volume.
L'unità si riscalda dopo una riproduzione prolungata ad alto volume.	Questo è normale.	Spegnere l'unità per un breve periodo o abbassare il volume.

Specifiche

Amplificatore	
Potenza in uscita	2W
Risposta in frequenza	60 fino a 20,000 Hz
Giradischi	
Motore	Servomotore in CC
Sistema di azionamento	a cinghia
Velocità	33 $\frac{1}{3}$ giri/min, 45 giri/min and 78 giri/min
Effetti Wow & Flutter	Meno di 0.35% (WTD)
SNR	Più di 35 dB
Tipo di testina	Testina stereo in ceramica
Livello di emissione	1 KHz -600 mV
Sistema di altoparlanti	
Impedenza	4 Ω
Potenza in ingresso	Max. 3W
Batteria ricaricabile	Litio 1000mAh 3.7V
Generale	
Requisiti di potenza	CA 100/240 V ~ 50/60 Hz
Consumo energetico	5W massimo

Assistenza tecnica

Per ulteriori aiuti, consigli, informazioni o per una chat live, visitare: www.iboxstyle.com

NL Gebruikershandleiding

⚠️ Zorg dragen voor uw Midwest-draaitafel

Uit de buurt houden van vlammen, zoals brandende kaarsen.

Niet blootstellen aan druppelende of spattende vloeistoffen.

De draaitafel mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, zeer hoge of lage temperaturen, vocht, trillingen, sterke magnetische velden, hoge frequenties en stoffige omgevingen.

Zorg ervoor dat de ventilatie niet wordt belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.

Probeer nooit draden, penne of andere dergelijke voorwerpen in de ventilatieopeningen of openingen van het apparaat te steken. Demonteer of wijzig de draaitafel niet, er zijn geen door de gebruiker te repareren onderdelen.

Gebruik de draaitafel niet als deze op een of andere manier is beschadigd of als er storingen zijn. Raadpleeg een gekwalificeerde onderhoudstechnicus.

Gebruik geen schuurmiddelen, benzeen, verdunner of andere oplosmiddelen om het oppervlak van het apparaat te reinigen. Veeg schoon met een schone, zachte doek en een mild schoonmaakmiddel op het tafelblad.

Dit product bevat een ingebouwde Li-ion-batterij. Deze moet correct worden gebruikt en opgeladen. Bij onjuist gebruik kan de batterij vlam vatten of exploderen, met ernstig of dodelijk letsel tot gevolg.

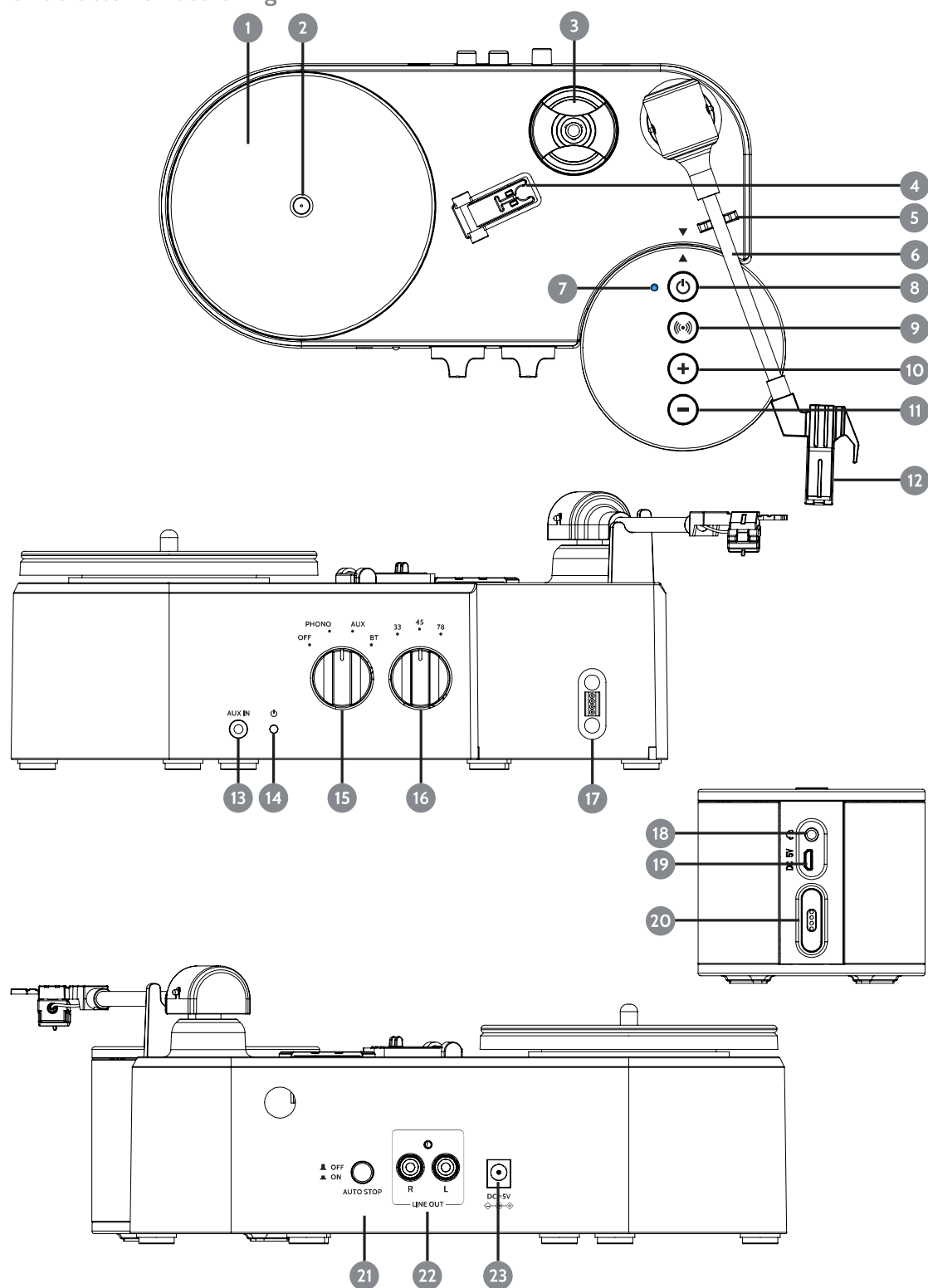
Dit product bevat een Li-ion-batterij en moet op de juiste manier worden verwijderd. Gooi het product niet weg bij huishoudelijk afval aan het einde van de levenscyclus; overhandig het aan een inzamelcentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten met batterijen. Neem contact op met uw gemeente voor recyclingadvies.



Inhoud.....	Pagina
Onderdelen en bediening	30-31
Uw draaitafel installeren en bedienen	31
Bediening auto-stop-schakelaar	31
Uw bluetoothluidspreker bedienen	32
De luidspreker opnieuw op de draaitafel bevestigen.....	32
AUX-ingang.....	32
Een koptelefoon gebruiken	32
Line out-verbinding.....	32
Gids voor probleemoplossing.....	33
Specificaties	33
Technische ondersteuning	34



Onderdelen en bediening



Onderdelen en bediening

1. Draaitafelplaat
2. Spil
3. 45-toeren-spiladapter
4. Opvouwbare stand-byklem voor toonarm
5. Toonarmsteun
6. Toonarm
7. BT-status-led
8. BT-luidspreker Aan/Uit
9. BT-luidspreker Pauze/Afspelen (kort indrukken),
Verbinding verbreken/Verbinden (lang indrukken)
10. Volume + (lang indrukken), Volgend nummer
(kort indrukken, alleen BT)
11. Volume - (kort indrukken), Vorig nummer (kort
indrukken, alleen BT)
12. Cartridge met naald
13. 3,5 mm Aux-ingang
14. Modusled (rood=phono/paars=aux/
blauw=bluetooth)
15. Moduskeuzeschakelaar
16. Snelheidskeuzeschakelaar (33/45, 78 tpm)
17. Magnetische aansluiting
18. Koptelefoonaansluiting
19. Micro-USB-oplaadaansluiting voor BT-luidspreker
20. Magnetische stekker
21. Auto-stop Aan/Uit-knop
22. RCA / Phono-lijnuitgang L/R
23. DC IN-aansluiting

Uw draaitafel installeren en bedienen

1. Haal het apparaat uit al het verpakkingsmateriaal en plaats het op een stabiel, horizontaal oppervlak. Verwijder vervolgens alle tape of draad die onderdelen van de draaitafel op hun plaats houden.
2. Steek de klinkstekker van de voedingsadapter in de DC IN-aansluiting (23) aan de achterkant van de draaitafelbehuizing. Steek dan de voedingsadapter in een driepinsstopcontact en schakel de aansluiting in. De adapter voedt de draaitafel en laadt tegelijkertijd de BT-luidspreker op.
3. Verwijder de naaldbescherming van de toonarmcartridge (12) door deze voorzichtig naar voren te trekken.
4. Til de toonarm (6) op en klap de stand-byklem (4) naar beneden.
5. Plaats de toonarm (6) op de toonarmsteun (5).
6. Draai de moduskeuzeschakelaar (15) naar de PHONO-positie (de modusled (14) licht rood op).
7. Stel het volume in op een laag/medium niveau met de volumeknoppen +/- (10 & 11).
8. Plaats voorzichtig een vinylplaat/disc op de plaat/ de draaitafel (1).
9. Draai de snelheidsschakelaar (16) naar de juiste snelheid (33, 45 of 78 tpm) voor de plaat die u wilt afspelen.
10. Zorg ervoor dat de Auto-stop-knop (21) op Aan staat.
11. Til de toonarm op (6) en plaats de naald aan het begin van de plaat. De draaitafel begint automatisch te draaien. Laat de toonarm voorzichtig zakken.
12. Pas het volume naar wens aan met de volumeknoppen +/- (9 & 10).
13. Wanneer de plaat klaar is met afspelen, stopt de draaitafel automatisch met draaien. Til de toonarm op en plaats deze weer op de toonarmsteun (5).
14. Om handmatig te stoppen, tilt u de toonarm op en plaatst u deze weer op de toonarmsteun (5). De draaitafel stopt automatisch met draaien. Als u de draaitafel wilt stoppen zonder de toonarm te verplaatsen, draait u de moduskeuzeschakelaar (15) naar de UIT-stand.

OPMERKING: Als u de draaitafel niet gebruikt om vinylplaten af te spelen, raden we u aan de naaldafdekking te vervangen, de stand-byklem van de toonarm (4) uit te klappen en de toonarm eraan vast te klemmen om de naald en toonarm te beschermen.

Bediening auto-stop-schakelaar

Sommige platen hebben mogelijk een auto-stopgebied buiten de vooraf ingestelde limiet, dus de draaitafel stopt voordat het laatste nummer is afgelopen. Als dit gebeurt, zet dan de auto-stop-schakelaar (21) op UIT. Hierdoor kan de plaat tot het einde worden afgespeeld, maar houd er

rekening mee dat deze niet automatisch stopt. U moet de toonarm handmatig omhoog brengen en terug in de steun plaatsen en vervolgens de auto-stop-schakelaar (21) weer AAN zetten om te voorkomen dat de draaitafel draait.

Spiladapter

Bij sommige 45 toerenplaten is het midden van de plaat uitgedrukt om op een jukebox te spelen.

Plaats de adapter op de as om deze platen af te spelen.

Uw bluetoothluidspreker bedienen

Bediening terwijl deze aan de draaitafel is bevestigd

1. Draai de moduskeuzeschakelaar (15) naar de BT-positie. De modusled voor de draaitafel (14) verandert in blauw en de BT-status-led (7) knippert blauw om aan te geven dat de luidspreker zich in de "koppelingsmodus" bevindt.
2. Plaats het apparaat en het bluetoothtoestel niet verder dan 1 m uit elkaar en activeer de bluetoothfunctie op uw bluetoothapparaat.
3. Selecteer "BT Turntable/BT-draaitafel" in de bluetoothapparaatlijst.
4. Als het koppelen gelukt is, hoort u een geluidssignaal en blijft de BT-status-led (7) continu blauw branden.
5. U kunt nu beginnen met het streamen van audio van uw apparaat naar de luidspreker via Bluetooth™.

6. Druk lang op Volume + (10) om het volume te verhogen, druk kort om naar het volgende nummer te gaan, druk lang op Volume - (11) om het volume te verlagen, druk kort om naar het vorige nummer te gaan.
7. Druk kort op knop (9) om een BT-nummer te pauzeren/af te spelen, druk lang om de verbinding met een aangesloten apparaat te verbreken, druk nogmaals lang om opnieuw verbinding te maken met het laatst verbonden apparaat.

Standalone-bediening

Druk op knop (8) om de BT-luidspreker aan/uit te zetten. Volg stappen 2-7 hierboven om te bedienen. Verbind de USB-oplaadaansluiting (19) met een actieve USB-aansluiting met een micro-USB-kabel (niet meegeleverd) om de luidspreker op te laden wanneer deze is losgekoppeld.

De luidspreker opnieuw op de draaitafel bevestigen

Laat de pijlen op de luidspreker en de draaitafel overeenkomen wanneer u de luidspreker opnieuw bevestigt.

De magnetische stekker (20) op de luidspreker klikt in de magnetische aansluiting op de draaitafel. Zorg ervoor dat de verbinding stevig is.

AUX-ingang

1. Verbind de lijnuitgang of koptelefoonaansluiting van uw audioapparaat met de 3,5 mm Aux In-aansluiting (13) met een geschikte kabel (niet meegeleverd). Draai de moduskeuzeschakelaar (15) naar Aux, de modusled (14) verandert in paars.

2. Regel het volume met behulp van de luidsprekervolumeknoppen (10 & 11) (of een combinatie van de luidsprekerknoppen en de volumeregelaars van het Aux-apparaat). Bedien alle andere functies op het hulpapparaat zoals gewoonlijk.

Een koptelefoon gebruiken

Als u privé naar de losgekoppelde luidspreker wilt luisteren, kunt u de koptelefoonaansluiting (18) gebruiken.

OPMERKING: Langdurig afspelen op een zeer hoog volume kan uw gehoor beschadigen.

Gebruik een koptelefoon (niet bijgeleverd) met de nodige voorzichtigheid. Zet het volume eerst te laag tijdens het luisteren en verhoog voorzichtig.

Line out-verbinding

U kunt de uitvoer van uw draaitafelsysteem afspelen via een extern stereo-hifi-systeem of versterker door de RCA/Phono LINE-OUT-aansluitingen (22) aan te sluiten op de aux-ingangsaansluitingen van uw stereo of versterker met RCA/Phono-kabels (niet meegeleverd).

OPMERKING: Gebruik de bedieningselementen op het externe systeem om het volume aan te passen.

Gids voor probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat reageert niet (geen stroom)	Het apparaat is niet aangesloten op het stopcontact.	Sluit aan op het stopcontact.
	Het stopcontact is niet ingeschakeld of defect.	Schakel de hoofdschakelaar in of probeer een ander stopcontact.
Geen geluid	Geen/laag volume.	Pas het volumeniveau aan.
	Verkeerde bron geselecteerd.	Kies de juiste bron.
	Apparaat is niet ingeschakeld.	Schakel het apparaat IN.
	Het volume is te laag ingesteld.	Druk op de knop Volume + om het geluidsniveau te verhogen.
Het geluid is vervormd	Het volumeniveau is te hoog ingesteld.	Verlaag het volume.
Het apparaat wordt warm na langdurig afspelen op hoog volume.	Dit is normaal.	Schakel het apparaat een tijdje uit of verlaag het volume.

Specificaties

Versterker	
Uitgangs-vermogen	2W
Frequentie- bereik	60 tot 20,000 Hz
Draaitafel	
Motor	DC-servomotor
Aandrijf- systeem	Riemaandrijving
Snelheid	33 1/3 tpm, 45 tpm and 78 tpm
Wow & Flutter	Minder dan 0.35% (WTD)
SNR	Meer dan 35 dB
Cartridge- type	Keramische stereocartridge
Uitgangs- niveau	1 KHz -600 mV
Luidsprekersysteem	
Impedantie	4 Ω
Ingangsvermogen	Max. 3W
Oplaadbare Batterij	Lithium 1000mAh 3.7V
Algemeen	
Energie- vereisten	AC 100/240 V ~ 50/60 Hz
Stroom- verbruik	Max. 5W

Disclaimer

Er vinden regelmatige updates plaats van firmware en/of hardwarecomponenten. Sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie kunnen daarom enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle items die in deze handleiding worden

beschreven, zijn uitsluitend bedoeld ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op uw specifieke situatie.

Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Philex Electronic Ltd. dat de radioapparatuur: modelle Midwest Compacte draaitafel voor draadloze ontvangst in woningen voldoet aan de richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.philex.com/doc

Technische ondersteuning

Voor hulp, advies, informatie of live chat, ga naar www.iboxstyle.com of e-mail support@iboxstyle.com

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

**Power Supply/Steckernetzteil/ Adaptador de alimentación/Adaptateur
secteur/Alimentatore/ Stroomvoorziening Oplader**

Manufacturer/Address Hersteller/Address, Fabricante/Dirección Fabricant / Adresse Produttore / indirizzo, Fabrikant / adres		Philex Electronic Ltd. Kingfisher Wharf, London Road, Bedford, United Kingdom. Registration No. 339123	
Model identifier / Modellkennung Identificador del modelo Référence du modèle Identificatore del modello, Modelidentificatie		GKYP50100050UK1 GKYP50100050EU1	
EN		DE	
Input voltage	100-240V	Eingangsspannung	100-240V
Input AC frequency	50/60Hz	Eingangs AC frequenz	50/60 Hz
Output voltage	5VDC	Ausgangsspannung	5 V DC
Output current	1A	Strom	1 A
Output power	5W	Leistung	5 W
Average active efficiency	73.62%	Durchschnittlich Netzteileffizienz	73.62 %
Efficiency at low load (10 %)	-	Effizienz bei geringer Last (10 %)	-
No-load power consumption	0.04W	Standby-Leistung	0.04 W
ES		FR	
Tensión de entrada	100-240V	Tension d'entrée	100-240V
Frecuencia de la CA de entrada	50/60 Hz	Fréquence du CA d'entrée	50/60 Hz
Tensión de salida	5 V CC	Tension de sortie	5 VCC
Intensidad de salida	1 A	Courant de sortie	1 A
Potencia de salida	5 W	Puissance de sortie	5 W
Eficiencia media en activo	73.62 %	Rendement moyen en mode actif	73.62 %
Eficiencia a baja carga (10 %).	-	Rendement à faible charge (10 %)	-
Consumo eléctrico en vacío	0.04 W	Consommation électrique hors charge	0.04 W
IT		NL	
Tensione di ingresso	100-240V	Ingangsspanning	100-240V
Ingresso frequenza AC	50/60 Hz	Ingang AC-frequentie	50/60 Hz
Tensione di uscita	5 V CC	Uitgangsspanning	5 V DC
Corrente di uscita	1 A	Uitgangsstroom	1 A
Potenza di uscita	5 W	Uitgangsvermogen	5 W
Efficienza attiva media	73.62 %	Gemiddelde actieve efficiëntie	73.62 %
Efficienza a basso carico (10%)	-	Efficiëntie bij lage belasting (10%)	-
Consumo energetico a vuoto	0.04 W	Onbelast energieverbruik	0.04 W



© Philex Electronic Ltd 2020. v1.1
Kingfisher Wharf, London Road,
Bedford, MK42 ONX, UK.
Made in China.